Report of the Auditors

核數師報告書

德勤·關黃陳方會計師行

Certified Public Accountants 26/F, Wing On Centre 111 Connaught Road Central Hong Kong

執業會計師 香港中環干諾道中111號 永安中心26樓

致哈爾濱動力設備股份有限公司股東

(於中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)

本核數師行已完成審核載於第48頁至91頁 按照香港普遍採納之會計原則編製的財務報表。

董事及核數師的個別責任

貴公司之董事須負責編製真實與公平的財 務報表。在編製該等財務報表時,董事必須貫徹採用 合適的會計政策。

本行的責任是根據本行審核工作的結果,對 該等財務報表表達獨立的意見,並向股東作出報告。

意見的基礎

本行是按照香港會計師公會頒佈的核數準 則進行審核工作。審核範圍包括以抽查方式查核與 財務報表所載數額及披露事項有關的憑證,亦包括 評估董事於編製該等財務報表時所作的重大估計和 判斷、所釐定的會計政策是否適合 貴公司及 貴 集團的具體情況,及是否貫徹應用並足夠地披露該 等會計政策。

本行在策劃和進行審核工作時,均以取得一 切本行認為必需的資料及解釋為目標,使本行能獲 得充份的憑證,就該等財務報表是否存有重要錯誤 陳述,作出合理的確定。在表達意見時,本行亦已衡 量該等財務報表所載的資料在整體上是否足夠。本 行相信,本行的審核工作已為下列意見建立了合理 的基礎。

Touche Tohmatsu

Deloitte

TO THE SHAREHOLDERS OF HARBIN POWER EQUIPMENT COMPANY LIMITED

(A joint stock company established in the People's Republic of China with limited liability)

We have audited the financial statements on pages 48 to 91 which have been prepared in accordance with accounting principles generally accepted in Hong Kong.

Respective responsibilities of directors and auditors

The Company's directors are responsible for the preparation of financial statements which give a true and fair view. In preparing financial statements which give a true and fair view it is fundamental that appropriate accounting policies are selected and applied consistently.

It is our responsibility to form an independent opinion, based on our audit, on those statements and to report our opinion to you.

Basis of opinion

We conducted our audit in accordance with Statements of Auditing Standards issued by the Hong Kong Society of Accountants. An audit includes examination, on a test basis, of evidence relevant to the amounts and disclosures in the financial statements. It also includes an assessment of the significant estimates and judgements made by the directors in the preparation of the financial statements, and of whether the accounting policies are appropriate to the circumstances of the Company and the Group, consistently applied and adequately disclosed.

We planned and performed our audit so as to obtain all the information and explanations which we considered necessary in order to provide us with sufficient evidence to give reasonable assurance as to whether the financial statements are free from material misstatement. In forming our opinion we also evaluated the overall adequacy of the presentation of information in the financial statements. We believe that our audit provides a reasonable basis for our opinion.



意見

Opinion

本行認為上述的財務報表均真實與公平地 反映 貴公司及 貴集團於二零零一年十二月三十 一日的財務狀況及 貴集團截至該日止年度的溢利 和現金流量,並已按照《公司條例》之披露要求而妥 善編製。 In our opinion the financial statements give a true and fair view of the state of affairs of the Company and the Group as at 31st December, 2001 and of the profit and cash flows of the Group for the year then ended and have been properly prepared in accordance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

德勤●關黃陳方會計師行

執業會計師 香港,二零零二年四月二十二日

Deloitte Touche Tohmatsu

Certified Public Accountants Hong Kong, 22nd April, 2002